Classe 16

Papier et carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie et articles de bureau, à l'exception des meubles; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel de dessin et matériel pour artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement; feuilles, films et sacs en matières plastiques pour l'empaquetage et le conditionnement; caractères d'imprimerie, clichés.

Note explicative

La classe 16 comprend essentiellement le papier, le carton et certains produits en ces matières ainsi que les articles de bureau.

Cette classe comprend notamment :

- les coupe-papier;
- les étuis, housses et dispositifs pour contenir ou protéger des articles en papier, par exemple : les dossiers, les pinces à billets, les porte-chéquiers, les pince-notes, les pochettes pour passeports, les albums;
- certaines machines de bureau, par exemple : les machines à écrire, les duplicateurs, les machines d'affranchissement de courrier pour le bureau, les taille-crayons;
- les articles de peinture destinés aux artistes-peintres ainsi qu'aux peintres d'intérieur et d'extérieur, par exemple : les godets pour la peinture, les chevalets et palettes pour peintres, les rouleaux et bacs à peinture;
- certains produits jetables en papier, par exemple : les bavoirs, les mouchoirs et le linge de table en papier;
- les produits en papier ou en carton non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs, enveloppes et contenants en papier pour le conditionnement, les statues, figurines et objets d'art en papier ou en carton, tels que les figurines en papier mâché, les lithographies, tableaux et aquarelles encadrés ou non.

Cette classe ne comprend pas notamment :

Clase 16

Papel y cartón; productos de imprenta; material de encuadernación; fotografías; artículos de papelería y artículos de oficina, excepto muebles; adhesivos (pegamentos) de papelería o para uso doméstico; material de dibujo y material para artistas; pinceles; material de instrucción y material didáctico; hojas, películas y bolsas de materias plásticas para embalar y empaquetar; caracteres de imprenta, clichés de imprenta.

Nota explicativa

La clase 16 comprende principalmente el papel, el cartón y ciertos productos de estos materiales, así como los artículos de oficina.

Esta clase comprende en particular:

- los cortapapeles;
- los estuches, fundas y dispositivos para contener o proteger artículos de papel, por ejemplo: las carpetas para documentos, las pinzas para billetes, las fundas para talonarios de cheques, las pinzas para sujetar papeles, las fundas para pasaportes, los álbumes;
- ciertas máquinas de oficina, por ejemplo: las máquinas de escribir, las multicopistas, las máquinas franqueadoras de oficina, las máquinas sacapuntas;
- los artículos de pintura para artistas, así como para pintores de interiores y exteriores, por ejemplo: las salseras para pintura, los caballetes y paletas para pintores, los rodillos y bandejas para pintura;
- ciertos productos desechables de papel, por ejemplo: los baberos, los pañuelos y las mantelerías de papel;
- ciertos productos de papel o de cartón no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: las bolsas, sobres y recipientes de papel para empaquetar, las estatuas, figuritas y objetos de arte de papel o cartón, tales como las figuritas de papel maché, las litografías, los cuadros o las acuarelas, enmarcados o no.

Esta clase no comprende en particular:

- les peintures (cl. 2);
- les outils à main pour artistes, par exemple : les spatules, les ciseaux de sculpteurs (cl. 8);
- les appareils d'enseignement, par exemple : les appareils d'enseignement audiovisuel, les mannequins pour exercices de secours (cl. 9) et les maquettes en tant que jouets (cl. 28);
- certains produits en papier ou en carton classés selon leur fonction ou destination, par exemple : le papier pour la photographie (cl. 1), les papiers abrasifs (cl. 3), les stores en papier (cl. 20), les gobelets et assiettes en papier (cl. 21), le linge de lit en papier (cl. 24), les vêtements en papier (cl. 25), le papier à cigarettes (cl. 34).

- las pinturas (cl. 2);
- las herramientas de mano para artistas, por ejemplo: las espátulas, los cinceles de escultor (cl. 8);
- los aparatos de enseñanza, por ejemplo: los aparatos de enseñanza audiovisual, los maniquís para ejercicios de reanimación (cl. 9) y las maquetas de juguete (cl. 28);
- ciertos productos de papel o de cartón clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: el papel fotográfico (cl. 1), los papeles abrasivos (cl. 3), los estores de papel (cl. 20), los vasos y platos de papel (cl. 21), la ropa de cama de papel (cl. 24), la ropa de papel (cl. 25), el papel para cigarrillos (cl. 34).

N° de base	Indication	Indicación
160265	**adhésifs** [matières collantes] pour la papeterie ou le ménage / matières **collantes** pour la papeterie ou le ménage	**adhesivos** [pegamentos] de papelería o para uso doméstico / **pegamentos** de papelería o para uso doméstico
160007	**affiches**	**carteles** / **pósters**
160009	machines d'**affranchissement** de courrier [machines de bureau]	máquinas **franqueadoras** de oficina
160010	**agrafes** de bureau	**grapas** de oficina / **clips** de oficina
160011	**agrafes** de porte-plume	**clips** para plumas / **prendedores** de portaplumas
160013	**albums**	**álbumes**
160269	**almanachs**	**almanaques**
160019	**appuie-main** pour peintres	**tientos** [apoyamanos] para pintores
160020	**aquarelles**	**acuarelas**
160023	**ardoises** pour écrire	**pizarras** para escribir
160026	**argile** à modeler	**arcilla** de modelar
160029	objets d'**art** lithographiés	**objetos** de arte litografiados
160034	**atlas**	**atlas**
160328	**autocollants** [articles de papeterie]	**adhesivos** [artículos de papelería] / **autoadhesivos**
160358	**bacs** à peinture	**bandejas** para pintura
160387	**badges** d'identification [articles de bureau]	**tarjetas** de identificación [artículos de oficina]
160016	**bagues** [anneaux] de cigares / **anneaux** de cigares / **bagues** de cigares	**vitolas** [anillas de puros] / **anillas** de puro [vitolas]
160350	**baguettes** pour tableaux, non électroniques	**punteros** no electrónicos para pizarras
160267	**bandes** adhésives pour la papeterie ou le ménage / **bandes** collantes pour la papeterie ou le ménage	**tiras** adhesivas de papelería o para uso doméstico

160231	**bandes** en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur	**cintas** de papel o tarjetas para registrar programas de ordenador / **cintas** de papel o tarjetas para registrar programas de computadora
160036	**bandes** gommées [papeterie]	**cintas** engomadas [artículos de papelería]
160375	**bannières** en papier	**banderolas** de papel
160334	**bâtons** d'encre	**cartuchos** de tinta
160384	**bavoirs** à manches en papier	**baberos** de papel con mangas
160276	**bavoirs** en papier / **bavettes** en papier	**baberos** de papel / **babadores** de papel
160253	**billes** pour stylos	**bolas** para bolígrafos / **bolas** para biromes
160038	**billets** [tickets] / **tickets** [billets]	**billetes** [tickets] / **boletos** [billetes] / **tickets** [billetes]
160367	**billets** de banque	**billetes** de banco
160177	**blanchets** pour l'imprimerie non en matières textiles	**mantillas** de imprenta que no sean de materias textiles
160042	**blocs** [papeterie]	**blocs** [artículos de papelería]
160041	**blocs** à dessin	**blocs** de dibujo
160362	**bloque-pages**	**sujetapáginas**
160043	**bobines** pour rubans encreurs	**bobinas** para cintas entintadas
160217	**boîtes** de peinture [matériel scolaire]	**cajas** de pinturas para uso escolar
160280	**boîtes** en papier ou en carton	**cajas** de papel o cartón
160369	**bons** imprimés	**cupones** impresos
160045	**bracelets** pour instruments à écrire	**brazaletes** para sujetar instrumentos de escritura
160012	**brocheuses** [papeterie] / **presses** à agrafer [papeterie]	**grapadoras** [artículos de papelería] / **abrochadoras** [artículos de papelería]
160046	**brochures**	**folletos**
160342	**brosses** pour l'écriture	**pinceles** de escritura
160050	**brosses** pour peintres	**brochas** para pintores
160159	articles de **bureau** à l'exception des meubles	artículos de **oficina**, excepto muebles
160146	machines de **bureau** à fermer les enveloppes	máquinas de **oficina** para cerrar sobres
160051	**buvards**	**papel** secante / **secantes**
160229	**cache-pot** en papier	**cubremacetas** de papel
160056	machines à **cacheter** de bureau	máquinas de **sellado** para oficinas
160057	matières à **cacheter**	materiales para **sellar**

160084	**cadres** à composer [imprimerie] / **châssis** à composer [imprimerie]	**chibaletes** [imprenta]
160058	**cahiers**	**cuadernos**
160270	**calendriers**	**calendarios**
160061	**calques**	**calcos** / **patrones** para calcar
160097	**caractères** [chiffres et lettres] / **caractères** typographiques / **lettres** [caractères d'imprimerie]	**caracteres** [números y letras] / **caracteres** tipográficos / **letras** [caracteres de imprenta]
160065	**caractères** d'imprimerie	**caracteres** de imprenta
160068	**carnets**	**libretas**
160354	**cartes** à échanger autres que pour jeux	**tarjetas** de intercambio que no sean para juegos / **tarjetas** coleccionables que no sean para juegos
160250	**cartes** de vœux	**tarjetas** de felicitación
160336	**cartes** de vœux musicales	**tarjetas** de felicitación musicales
160164	**cartes** géographiques	**mapas** geográficos
160174	**cartes** postales	**tarjetas** postales
160070	**cartes***	**tarjetas***
160278	**carton** de pâte de bois [papeterie]	**cartón** de pasta de madera [artículos de papelería]
160075	**carton***	**cartón***
160076	**cartons** à chapeaux [boîtes]	**sombrereras** de cartón [cajas]
160077	**cartons** perforés pour métiers Jacquard	**tarjetas** perforadas para telares Jacquard
160080	**catalogues**	**catálogos**
160081	**cavaliers** pour fiches	**marcos** portaetiquetas para ficheros
160377	**celluloïdes** d'animation	**celuloides** de animación
160082	**chansonniers**	**cancioneros**
160373	**chemins** de table en papier	**caminos** de mesa de papel
160085	**chemises** pour documents	**fundas** para documentos
160087	**chevalets** pour la peinture	**caballetes** de pintura
160391	**chiffonnettes** en papier pour le nettoyage	**toallitas** de papel para la limpieza
160088	**chiffres** [caractères d'imprimerie]	**números** [caracteres de imprenta]
160090	**chromolithographies** [chromos] / **chromos**	**cromolitografías**
160337	**circulaires**	**circulares** / **boletines** informativos
160055	**cire** à cacheter	**lacre** / **cera** para lacrar

160091	**cires** à modeler non à usage dentaire	**ceras** de modelar que no sean para uso dental
160092	**classeurs** [articles de bureau]	**archivadores** [artículos de oficina]
160035	**classeurs** à anneaux / **classeurs** à feuillets mobiles	**carpetas** de anillas para hojas sueltas
160004	**clichés** à adresses / **timbres** à adresses	**sellos** de direcciones / **timbres** [sellos] de direcciones / **timbres** [sellos] de direcciones [señas]
160040	**clichés** d'imprimerie	**clichés** de imprenta
160259	**coffrets** à timbres [cachets] / **coffrets** à cachets [timbres]	**estuches** para sellos de estampar
160289	**coffrets** pour la papeterie [articles de bureau]	**organizadores** de escritorio para artículos de papelería [artículos de oficina]
160219	appareils pour le **collage** des photographies	**encoladoras** para uso fotográfico
160271	**colle** d'amidon pour la papeterie ou le ménage	**cola** de almidón de papelería o para uso doméstico / **engrudo** de papelería o para uso doméstico
160290	**colles** pour la papeterie ou le ménage	**colas** de papelería o para uso doméstico
160096	**compas** de tracé	**compases** de trazado / **compases** de dibujo
160098	**composteurs**	**componedores**
160101	**corbeilles** à courrier	**bandejas** portadocumentos / **bandejas** de sobremesa [artículos de papelería]
160102	**cornets** de papier	**cucuruchos** de papel
160291	**coupe-papiers** [ouvre-lettres]	**cortapapeles** [abrecartas]
160039	**coupes** biologiques pour la microscopie [matériel d'enseignement]	**muestras** biológicas para la microscopia [material didáctico] / **cortes** biológicos para la microscopia [material didáctico]
160106	**coupes** histologiques [matériel d'enseignement]	**cortes** histológicos con fines didácticos
160108	**couvertures** [papeterie]	**forros** para libros o cuadernos [artículos de papelería]
160392	**couvertures** de protection pour livres	**fundas** protectoras para libros
160109	**craie** à écrire	**tiza** para escribir
160193	**craie** à marquer	**tiza** para marcar
160368	**craie** en aérosol	**tiza** en aerosol
160110	**craie** pour la lithographie	**tiza** litográfica
160111	**craie** pour tailleurs	**jabón** de sastre / **tiza** de sastre
160031	**crayons**	**lápices***
160024	**crayons** d'ardoise	**lápices** de pizarra / **pizarrines**
160160	**crayons** fusains	**carboncillos**

160115	**crémières** [petits vases] en papier	**recipientes** de papel para crema o nata
160116	**crochets** de bureau	**ganchos** para papeles [sujetapapeles o clips]
160118	**cylindres** de machines à écrire	**rodillos** para máquinas de escribir
160119	**décalcomanies**	**calcomanías***
160287	**déchiqueteuses** de papier [articles de bureau]	**trituradoras** de papel [artículos de oficina]
160125	instruments de **dessin**	instrumentos de **dibujo**
160283	**dessous** de carafes en papier	**posabotellas** y posavasos de papel
160037	**dessous** de chopes à bière	**posavasos** para cerveza
160126	**diagrammes**	**diagramas**
160003	**distributeurs** de ruban adhésif [articles de papeterie]	**distribuidores** de cinta adhesiva [artículos de papelería]
160064	**doigtiers** de bureau	**dediles** de oficina
160022	**dossiers** [papeterie]	**carpetas** para documentos
160286	**drapeaux** en papier	**banderas** de papel
160128	**duplicateurs**	**multicopistas**
160129	**eaux-fortes** [gravures]	**aguafuertes** [grabados]
160309	**échoppes** pour graver à l'eau-forte	**buriles** para grabar al aguafuerte
160132	machines à **écrire** [électriques ou non électriques]	máquinas de **escribir** eléctricas o no
160305	**écriteaux** en papier ou en carton	**rótulos** de papel o cartón
160301	**écritoires**	**escribanías** de escritorio
160343	instruments d'**écriture**	instrumentos de **escritura**
160137	**écussons** [cachets en papier]	**escudos** [sellos de papel]
160135	produits pour **effacer**	productos para **borrar**
160348	**effaceurs** pour tableaux	**borradores** para pizarras / **borradores** para pizarrones
160275	**élastiques** de bureau	**gomas** [elásticos] de oficina
160338	matériaux d'**emballage** en fécule ou amidon	materiales de fécula o almidón para **empaquetar**
160365	matières d'**emballage** [rembourrage] en papier ou en carton	materiales de **embalaje** [relleno] de papel o cartón
160304	**emballages** en papier ou en carton pour bouteilles	**embalajes** de papel o cartón para botellas
160141	**emporte-pièce** [articles de bureau]	**sacabocados** [artículos de oficina]
160104	**encres** à corriger [héliographie]	**tintas** correctoras [heliografía]
160089	**encres** de Chine	**tinta** china

160142	**encres***	**tintas***
160144	**encriers**	**tinteros**
160380	**enrouleurs** pour porte-badges d'identification [articles de bureau]	**carretes** con cordón extensible para soportes de tarjetas de identificación
160327	**enseignes** en papier ou en carton	**letreros** de papel o cartón
160127	**enveloppes** [papeterie]	**sobres** [artículos de papelería]
160282	**enveloppes** en papier ou en carton pour bouteilles	**sobres** de papel o cartón para botellas
160297	**équerres** à dessin	**escuadras** de dibujo
160306	**essuie-mains** en papier	**toallas** de papel
160148	**essuie-plumes**	**limpiaplumas**
160176	appareils à main à **étiqueter**	aparatos manuales para **etiquetar**
160308	**étiquettes** en papier ou en carton	**etiquetas** de papel o de cartón
160390	**étiquettes** en papier pour la réclamation de bagages	**etiquetas** de papel para reclamar equipajes
160150	**étoffes** pour reliures	**tejidos** de encuadernación
160214	**étuis** pour patrons	**estuches** de plantillas de estarcir
160376	**fanions** en papier	**guirnaldas** de banderines de papel
160074	**feuilles** [papeterie]	**hojas** de papel [artículos de papelería]
160355	**feuilles** absorbantes en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires	**hojas** absorbentes de papel o de materias plásticas para embalar productos alimenticios
160285	**feuilles** bullées en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement	**hojas** de materias plásticas con burbujas para embalar o empaquetar
160288	**feuilles** de cellulose régénérée pour l'emballage	**hojas** de celulosa regenerada para embalar
160310	**feuilles** de viscose pour l'emballage	**hojas** de viscosa para embalar
160356	**feuilles** régulatrices d'humidité en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires	**hojas** de control de humedad, de papel o de materias plásticas, para embalar productos alimenticios
160072	**fiches** [papeterie]	**fichas** [artículos de papelería]
160155	**figurines** en papier mâché / **statuettes** en papier mâché	**figuritas** de papel maché / **estatuillas** de papel maché
160239	**fils** pour reliures	**hilos** de encuadernación
160157	matières **filtrantes** en papier	materiales **filtrantes** de papel
160324	**filtres** à café en papier	**filtros** de papel para café
160360	**flyers** / **tracts**	**volantes** [folletos]
160158	**formulaires** / **formules**	**formularios** / **impresos** [formularios]

160136	**fournitures** pour l'écriture / **fournitures** pour écrire	artículos de **escritura**
160124	**fournitures** pour le dessin	**material** de dibujo
160248	**fournitures** scolaires	**material** escolar
160161	**gabarits** [papeterie]	**plantillas** [artículos de papelería]
160138	**gabarits** à effacer	**plantillas** para borrar
160162	**galées** [typographie]	**galeras** [tipografía]
160163	**galvanotypes** / **clichés** de galvanotypie	**galvanos** / **clichés** de galvanotipia
160165	**globes** terrestres	**globos** terráqueos
160264	**gluten** [colle] pour la papeterie ou le ménage	**gluten** [cola] de papelería o para uso doméstico
160166	**godets** d'aquarelle pour artistes	**salseras** de acuarelas para artistas
160311	**gommes** [colles] pour la papeterie ou le ménage	**gomas** [colas] de papelería o para uso doméstico
160139	**gommes** à effacer	**gomas** de borrar
160169	**grattoirs** de bureau	**raspadores** de oficina
160028	**gravures** / objets d'**art** gravés	**grabados** / **objetos** de arte grabados
160171	**hectographes**	**hectógrafos**
160172	**horaires** imprimés	**horarios** impresos
160173	**humecteurs** [articles de bureau]	dispositivos **humectantes** [artículos de oficina]
160313	**ichtyocolle** pour la papeterie ou le ménage	**cola** de pescado [ictio**cola**] de papelería o para uso doméstico / **ictiocola** [cola de pescado] de papelería o para uso doméstico
160014	**images**	**ilustraciones**
160005	machines à **imprimer** des adresses	máquinas para **imprimir** direcciones [señas] / **direccionadoras** [máquinas]
160175	produits de l'**imprimerie** / **impressions** / **imprimés**	productos de **imprenta** / **material** impreso
160178	**imprimeries** portatives [articles de bureau]	**imprentas** portátiles [artículos de oficina] / equipos de **impresión** portátiles [artículos de oficina]
160121	**imprimés** graphiques	**impresiones** gráficas
160071	matériel d'**instruction** à l'exception des appareils / matériel d'**enseignement** à l'exception des appareils	**material** de instrucción, excepto aparatos / **material** didáctico, excepto aparatos
160032	**journaux**	**diarios** / **periódicos**
160331	**journaux** de bandes dessinées	**revistas** de historietas / **libros** de cómics / **periódicos** de historietas
160001	**lettres** d'acier	**letras** de acero

160186	**linge** de table en papier	**mantelerías** de papel
160294	**lingettes** en papier pour le démaquillage	**toallitas** de papel para desmaquillar
160103	**liquides** correcteurs [articles de bureau]	**líquidos** correctores [artículos de oficina]
160187	**lithographies**	**litografías**
160095	**livres**	**libros**
160393	**livres** de coloriage / **livres** à colorier	**libros** para colorear
160189	**livrets**	**cartillas** [cuadernillos]
160255	sous-**main**	**tapetes** de escritorio
160192	**manifolds**	**papel** multicopia
160180	**manuels**	**manuales** / **guías** [manuales]
160021	**maquettes** d'architecture	**maquetas** de arquitectura
160249	**marque-pages** / **signets**	**marcapáginas** / **marcadores** de lectura
160359	**marqueurs** [articles de papeterie]	**marcadores** [artículos de papelería]
160385	**massicots** [articles de bureau]	**guillotinas** [artículos de oficina]
160105	**mines** de crayons	**minas** de lápices
160196	matériaux pour le **modelage** / matériaux à **modeler**	materiales para **modelar**
160195	matières plastiques pour le **modelage**	materias **plásticas** para modelar
160303	**modèles** d'écriture	**modelos** de escritura
160047	**modèles** de broderie	**patrones** de bordado
160198	**mouchoirs** de poche en papier	**pañuelos** de bolsillo de papel
160049	**mouilleurs** de bureau	**mojasellos**
160352	**moules** pour argile à modeler [matériel pour artistes]	**moldes** para arcilla de modelar [material para artistas]
160200	**nappes** en papier / **tapis** de table en papier	**manteles** de papel
160302	**nécessaires** pour écrire [écritoires]	**escribanías** portátiles
160300	**nécessaires** pour écrire [papeterie]	**recados** de escribir / **estuches** de escritura [artículos de papelería]
160351	**nœuds** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux	**lazos** de papel que no sean de mercería o para el cabello
160203	**numéroteurs**	**numeradores** / **foliadores**
160204	**oléographies**	**oleografías**
160205	**onglets** [reliure]	**cartivanas** [encuadernación]

160389	**paillettes** pour la papeterie	**purpurina** para papelería / **brillantina** para papelería / **escarcha** para papelería
160206	**pains** à cacheter	**obleas** para sellar
160207	**palettes** pour peintres	**paletas** de pintor
160208	**pantographes** [instruments de dessin]	**pantógrafos** [instrumentos de dibujo]
160209	articles de **papeterie**	artículos de **papelería**
160332	**papier** à copier [articles de papeterie]	**papel** de copia [artículos de **papel**ería]
160182	**papier** à lettres	**papel** de carta
160062	**papier** calque	**papel** de calco
160066	**papier** carbone	**papel** carbón / **papel** carbónico
160025	**papier** d'argent	**papel** de plata / **papel** de aluminio
160344	**papier** d'armoire parfumé ou non	**papel** perfumado o no para forrar armarios
160130	**papier** d'emballage	**papel** de envolver / **papel** de embalaje
160279	**papier** de bois	**papel** de madera
160370	**papier** de riz*	**papel** de arroz*
160094	**papier** hygiénique	**papel** higiénico
160190	**papier** lumineux	**papel** luminoso
160191	**papier** mâché	**papel** maché / **cartón** piedra
160339	**papier** paraffiné	**papel** parafinado / **papel** encerado
160067	**papier** pour appareils enregistreurs	**papel** para máquinas registradoras
160140	**papier** pour électrocardiographes	**papel** para electrocardiógrafos
160233	**papier** pour radiogrammes	**papel** para radiogramas
160383	**papier** pour recouvrir des plateaux dentaires	**papel** para cubrir bandejas dentales
160382	**papier** pour tables d'examen médical	**papel** para mesas de reconocimiento médico
160006	**papier***	**papel***
160156	**papier-filtre**	**papel** de filtro
160210	**papier-parchemin**	**papel** pergamino
160347	**papiers** pour la peinture et la calligraphie	**papel** de pintura y caligrafía
160284	faire-**part** [papeterie]	**participaciones** [artículos de papelería]
160374	**partitions** imprimées	**partituras** impresas
160211	**pastels** [crayons]	**pasteles** [lápices]

160197	**pâte** à modeler	**pasta** de modelar
160363	**pâtes** à modeler polymères	**arcilla** polimérica para modelar
160212	**patrons** pour la couture	**patrones** de costura
160122	**peignes** à marbrer	**peines** para vetear
160325	**pellicules** en matières plastiques adhérentes, extensibles, pour la palettisation	**películas** adherentes y extensibles de materias plásticas para la paletización
160218	**pellicules** en matières plastiques pour l'emballage	**películas** de materias plásticas para embalar
160093	**perforateurs** de bureau	**perforadoras** [artículos de oficina]
160033	**périodiques**	**publicaciones** periódicas
160147	**photographies** [imprimées]	**fotografías** [impresas]
160221	**photogravures**	**fotograbados**
160335	**pierres** d'encre [récipients à encre]	**piedras** de tinta [recipientes para tinta]
160188	**pierres** lithographiques	**piedras** litográficas
160202	**pince-notes**	**pinzas** para sujetar papeles / **clips** para sujetar papeles
160273	**pinceaux** / **brosses** [pinceaux]	**pinceles** / **brochas** [pinceles]
160353	**pinces** à billets	**clips** para billetes de banco
160381	**pinces** pour porte-badges d'identification [articles de bureau]	**pinzas** de sujeción para soportes de tarjetas de identificación [artículos de oficina]
160107	**pistolets** pour le tracé des courbes / instruments pour le **tracé** des courbes	**plantillas** de curvas
160015	**planches** [gravures]	**láminas** [grabados]
160123	**planches** à dessin	**tableros** de dibujo
160170	**planches** à graver	**planchas** de grabado
160349	**planchettes** à pince [articles de bureau]	**portapapeles** de clip [artículos de oficina]
160223	**plans**	**planos** / **cianotipos**
160268	**plaques** à adresses pour machines à adresser	**placas** para máquinas de imprimir direcciones
160261	**plaques** à timbrer	**portasellos**
160346	appareils pour **plastifier** des documents [articles de bureau]	aparatos para **plastificar** documentos [artículos de oficina]
160059	**plateaux** pour ranger et compter la monnaie	**bandejas** para contar y clasificar monedas
160224	**plioirs** [articles de bureau]	**plegaderas** [artículos de oficina]
160242	**plumes** [articles de bureau]	**plumas** [artículos de oficina]

160131	**plumes** à écrire	**plumines** / **plumas** para escribir
160134	**plumes** à écrire en or	**plumines** de oro / **plumas** de oro para escribir
160002	**plumes** d'acier	**plumas** de acero
160133	**plumiers**	**plumieres** / **estuches** para plumas
160361	**pochettes** pour documents	**fundas** portadocumentos [artículos de papelería]
160340	**pochettes** pour passeports	**fundas** para pasaportes
160226	**pochoirs**	**plantillas** de estarcir
160386	**pochoirs** pour la décoration de nourriture et de boissons	**plantillas** de estarcir para la decoración de alimentos y bebidas
160184	**pointes** à tracer pour le dessin	**puntas** de trazado para dibujo
160230	appareils et machines à **polycopier**	aparatos y máquinas **multicopistas** / aparatos y máquinas **mimeógrafos**
160008	**porte-affiches** en papier ou en carton	**carteleras** [tablones de anuncios] de papel o cartón
160379	**porte-badges** d'identification [articles de bureau]	**soportes** de tarjetas de identificación [artículos de oficina]
160333	**porte-chéquiers**	**fundas** para talonarios de cheques
160112	**porte-craie**	**portatizas**
160113	**porte-crayons**	**portalápices**
160114	**porte-mines**	**portaminas**
160299	**porte-plume**	**portaplumas**
160228	**portraits**	**retratos**
160183	**presse-papiers**	**pisapapeles**
160345	**presses** à cartes de crédit, non électriques	**bacaladeras** para tarjetas de crédito
160232	**prospectus**	**prospectos**
160179	**publications** imprimées	**publicaciones** impresas
160048	**punaises** [pointes] / **broquettes** [punaises]	**chinchetas** / **chinches** / **tachuelas** [chinchetas]
160153	**registres** [livres]	**registros** [libros] / **libros** mayores
160234	**règles** à dessiner	**reglas** de dibujo
160069	**règles-équerres** à dessin	**escuadras** graduadas de dibujo
160235	**réglettes** [composteurs]	**regletas** [componedores]
160330	appareils et machines pour la **reliure** [matériel de bureau]	aparatos y máquinas para **encuadernar** [material de oficina]

160236	articles pour **reliures**	**material** de encuadernación
160366	matières de **rembourrage** en papier ou en carton / matériel de **calage** en papier ou en carton	materiales de **relleno** de papel o cartón / materiales de **acolchado** de papel o cartón
160154	**répertoires**	**cuadernos** con índice
160168	**représentations** graphiques	**representaciones** gráficas
160167	**reproductions** graphiques	**reproducciones** gráficas
160243	**revues** [périodiques]	**revistas** [publicaciones periódicas]
160254	**ronds** de table en papier	**salvamanteles** de papel
160215	**rouleaux** de peintres en bâtiment	**rodillos** para pintores de obra
160266	**rubans** adhésifs pour la papeterie ou le ménage	**cintas** adhesivas de papelería o para uso doméstico
160274	**rubans** auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage	**cintas** autoadhesivas de papelería o para uso doméstico
160357	**rubans** correcteurs [articles de bureau]	**cintas** correctoras [artículos de oficina]
160244	**rubans** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux	**cintas** de papel, que no sean de mercería o para el cabello
160143	**rubans** encreurs	**cintas** entintadas
160388	**rubans** pour codes-barres	**cintas** de códigos de barras
160245	**rubans** pour machines à écrire	**cintas** para máquinas de escribir
160246	**sachets** [enveloppes, pochettes] en papier ou en matières plastiques pour l'emballage / **sacs** [enveloppes, pochettes] en papier ou en matières plastiques pour l'emballage	**bolsas** [sobres, bolsitas] de papel o materias plásticas para empaquetar
160371	**sachets** en matières plastiques pour excréments d'animaux de compagnie	**bolsas** de plástico para excrementos de animales de compañía
160323	**sachets** pour la cuisson par micro-ondes	**bolsas** de cocción para microondas
160292	**sacs** à ordures en papier ou en matières plastiques	**bolsas** de basura de papel o materias plásticas
160378	**sacs** en papier pour la stérilisation d'instruments médicaux	**bolsas** de papel para la esterilización de instrumentos médicos
160149	**sceaux** [cachets] / **cachets** [sceaux]	**sellos**
160018	**serre-livres**	**sujetalibros**
160295	**serviettes** de table en papier	**servilletas** de papel
160307	**serviettes** de toilette en papier	**toallitas** de tocador de papel
160296	**sets** de table en papier	**manteles** individuales de papel
160251	**stéatite** [craie pour tailleurs]	**esteatita** [jabón de sastre]

160227	**stencils**	**clichés** de multicopista
160225	**stylographes** / **stylos**	**plumas** estilográficas / **estilográficas** / **plumas** fuente
160258	**supports** à timbres [cachets] / **supports** à cachets [timbres]	**soportes** para sellos de estampar
160220	**supports** pour photographies	**soportes** para fotografías
160281	**supports** pour plumes et crayons	**soportes** para plumas y lápices
160030	**tableaux** [peintures] encadrés ou non / **peintures** [tableaux] encadrées ou non	**cuadros** [pinturas] enmarcados o no / **pinturas** [cuadros] enmarcadas o no
160201	**tableaux** noirs	**pizarras** [encerados] / **pizarrones**
160027	**tables** arithmétiques	**tablas** aritméticas
160293	**taille-crayons**, électriques ou non électriques	**sacapuntas** eléctricos o no / **afilalápices** [sacapuntas] eléctricos o no
160017	machines à **tailler** les crayons, électriques ou non électriques	máquinas eléctricas o no para **afilar** lápices
160364	**tampons** d'oblitération	**matasellos**
160054	**tampons** encreurs / **tampons** pour cachets	**tampones** [almohadillas] de tinta
160247	**tampons** pour sceaux	**almohadillas** para sellos
160298	**tés** à dessin	**reglas** T para dibujo
160052	**timbres** [cachets]	**sellos** de estampar
160053	**timbres** à cacheter	**sellos** de lacre
160260	**timbres-poste**	**sellos** postales / **estampillas** [sellos postales] / **timbres** [sellos postales]
160185	**tire-lignes** / **plumes** à dessin	**tiralíneas** / **plumas** de dibujo
160063	**toile** à calquer	**tela** para calcar
160238	**toile** pour reliures	**tela** de encuadernación
160241	**toiles** d'encrage de machines pour la reproduction de documents	**telas** entintadas para máquinas de reproducción de documentos
160199	**toiles** d'encrage pour duplicateurs	**telas** entintadas para duplicadores [multicopistas] / **telas** entintadas para multicopistas / **telas** entintadas para multicopistas [duplicadores]
160312	**toiles** gommées pour la papeterie	**telas** engomadas de papelería
160216	**toiles** pour la peinture	**lienzos** para pintar / **telas** [lienzos] para pintar
160257	**touches** de machines à écrire	**teclas** de máquinas de escribir
160262	**transparents** [papeterie]	**transparencias** [artículos de papelería]

160151	**trousses** à dessin	**estuches** de dibujo
160078	**tubes** en carton	**tubos** de cartón
160263	appareils à **vigneter**	aparatos de **viñeteado**
160372	**washi** [papier japonais]	**washi** [papel japonés]